

138128-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Architectural and related services – Realisierungswettbewerb Erlebbarkeit des Wupperufers

OJ S 41/2026 27/02/2026

Fógra faoi chomórtas dearaidh - Fógra maidir le hathrú

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hansestadt Wipperfürth

R-phost: vergabestelle@wipperfuerth.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Realisierungswettbewerb Erlebbarkeit des Wupperufers

Cur síos: Auslobung für einen nichtoffenen, freiraumplanerischen Realisierungswettbewerb gemäß RPW 2013

Aitheantóir an nós imeachta: fb9c191f-01ff-40be-9b21-a19c3cae933d

Aitheantóir inmheánach: II 61-2026-100

An cineál nós imeachta: Teoranta

Príomhghnéithe an nós imeachta: (siehe Bekanntmachung)

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71200000 Architectural and related services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Markplatz 1

Baile: Wipperfürth

Cód poist: 51688

Foroinn tíre (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYDAD347# (siehe Bekanntmachung)

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le rannfocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Realisierungswettbewerb Erlebbarkeit des Wupperufers

Cur síos: Gegenstand des Wettbewerbs ist die Findung eines freiraumplanerischen Entwurfs für die Gestaltung des Wupperufers sowie eines Brückenbauwerks nördlich der Wipperfürther Altstadt. Das zu planende Wettbewerbsgebiet gliedert sich in einen Realisierungsteil und einen angrenzenden Ideenteil. Der Umfang der Aufgabe ist im gesamt-ten Wettbewerbsgebiet abzubilden und ist in Teil B näher beschrieben. Die anschließende Beauftragung bezieht sich nur auf den Realisierungsteil.

Aitheantóir inmheánach: II 61-2026-100

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71200000 Architectural and related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Markplatz 1

Baile: Wipperfürth

Cód poist: 51688

Foroinn tíre (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)

Tír: An Ghearmáin

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Bewerber*innen müssen nachweisen, dass Sie die folgenden Auswahlkriterien erfüllen: 1. für den/die Landschaftsarchitekt*in: Nachweis über die Berechtigung zum Führen der Berufsbezeichnung "Landschaftsarchitekt*in" (Kammernachweis) 2. für den/die Objektplaner*in für Ingenieurbauwerke: Nachweis über die Berechtigung zum Führen der Berufsbezeichnung "Architekt*in" (Kammernachweis) oder "Ingenieur*in" (Kammernachweis oder z.B. Diplomurkunde) und für Ingenieure zusätzlich Nachweis einer Referenzliste zum ausgeschriebenen Tätigkeitsfeld (Objektplanung Ingenieurbauwerke) 3. für den/die Tragwerksplaner*in: Nachweis über die Berechtigung zum Führen der Berufsbezeichnung "Ingenieur*in" (Kammernachweis oder z.B. Diplomurkunde) und zusätzlich Nachweis einer Referenzliste zum ausgeschriebenen Tätigkeitsfeld (Fachplanung Tragwerksplanung Brückenbauwerk)

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa,
Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDAD347/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDAD347>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí chóras na gcomórtas dearaidh:

Tá cinneadh an ghiúiré ina cheangal ar an gceannaitheoir: níl

Rannpháirtithe atá roghnaithe cheana féin: Die Zahl der Teilnehmenden wird auf 15 beschränkt. Neben 5 zugelassenen Teilnehmenden werden weitere 10 Teilnehmende durch ein vorgeschaltetes Auswahlverfahren ermittelt. (siehe Bekanntmachung).

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDAD347>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 09/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: (siehe Bekanntmachung)

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: VK - Vergabekammer Rheinland, BZ Köln (Nachprüfung oberschwellige Verfahren)

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hansestadt Wipperfürth

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Hansestadt Wipperfürth

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Hansestadt Wipperfürth
Uimhir chlárúcháin: 053740052052-31001-87
Seoladh poist: Marktplatz 1
Baile: Wipperfürth
Cód poist: 51688
Foroinn tíre (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabestelle@wipperfuerth.de
Teil.: 0226764322
Seoladh idirlín: <http://www.wipperfuerth.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: VK - Vergabekammer Rheinland, BZ Köln (Nachprüfung oberschwellige Verfahren)

Uimhir chlárúcháin: 05315-03002-81

Seoladh poist: Zeughausstraße 2-10

Baile: Köln

Cód poist: 50606

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Bezirksregierung Köln, Spruchkörper Köln

R-phost: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Seoladh idirlín: http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

4d20ef1d-60db-4256-9a15-105ce0c6bc98-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Eolas ar fáil anois

Cur síos

:

Änderung gesetzte Teams. Hintergrund ist eine aktuelle Rechtsauffassung des Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen (BMWSB). Dieses hat die Behörden und Institutionen seines Geschäftsbereichs angewiesen, im Verfahren nach RPW entweder keine Teilnehmenden mehr zu setzen oder - sofern gesetzte Teilnehmende vorgesehen sind - diese vollständig in das anschließende Losverfahren einzubeziehen. Auslöser ist ein von der EU-Kommission eingeleitetes Vorverfahren wegen eines möglichen Verstoßes gegen den europarechtlichen Gleichbehandlungsgrundsatz. Die Bundesregierung hat sich der Rechtsauffassung der Kommission angeschlossen. Insbesondere bei Vorhaben mit Fördermitteln - vor allem Bundesmitteln - besteht nach aktueller Einschätzung ein erhöhtes rechtliches und finanzielles Risiko, sollte das Verfahren nicht entsprechend angepasst werden.

10.1. Athraith

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Änderung Bekanntmachung

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 26/02/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 698743b6-befd-409c-be0c-d157a17edad3 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra faoi chomórtas dearaidh

Fochineál an fhógra: 23

Dáta seolta an fhógra: 26/02/2026 10:48:46 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 138128-2026

Uimhir eagráin IO S: 41/2026

Dáta foilsithe: 27/02/2026